



美國大選

【合衆社紐約五日電】從紐約到洛杉磯，許多美國人昨天，他們投票選出總統，因為他們認為，美國已到了需要更換領導人的時候。

在華盛頓，美國國際記者協會訪問了全國各地的選民。他們說，他們對美國目前的政治情況感到憂慮。他們希望選出一位能夠帶領美國走出困境的領導人。

在洛杉磯，一位選民說：「我投票選出卡特，是因為我對他的領導能力有信心。我希望他能帶領美國走向繁榮昌盛。」

在紐約，一位選民說：「我投票選出卡特，是因為我對他的誠實和正直感到欽佩。我希望他能帶領美國走向一個更加美好的未來。」

票一根里投談民選美

「了候時人換是在現」

信威去失上界世在已國美為認

【合衆社紐約五日電】從紐約到洛杉磯，許多美國人昨天，他們投票選出總統，因為他們認為，美國已到了需要更換領導人的時候。

在華盛頓，美國國際記者協會訪問了全國各地的選民。他們說，他們對美國目前的政治情況感到憂慮。他們希望選出一位能夠帶領美國走出困境的領導人。

在洛杉磯，一位選民說：「我投票選出卡特，是因為我對他的領導能力有信心。我希望他能帶領美國走向繁榮昌盛。」

在紐約，一位選民說：「我投票選出卡特，是因為我對他的誠實和正直感到欽佩。我希望他能帶領美國走向一個更加美好的未來。」

里根組織新班底

舒爾茨將任要職

基辛格將任要職

【合衆社紐約五日電】里根組織的新班底，舒爾茨將任要職，基辛格將任要職。

里根組織的新班底，舒爾茨將任要職，基辛格將任要職。

里根組織的新班底，舒爾茨將任要職，基辛格將任要職。

經濟寒潮正席捲西歐

九國不同程度陷入困境

人們關切這場衰退究竟達到什麼程度

【合衆社倫敦五日電】西歐各國正經歷一場經濟寒潮，九國不同程度陷入困境。

西歐各國正經歷一場經濟寒潮，九國不同程度陷入困境。

西歐各國正經歷一場經濟寒潮，九國不同程度陷入困境。

美元金價齊齊報漲

美元在歐洲外匯市場上全面上揚

金價在歐洲外匯市場上全面上揚

【合衆社紐約五日電】美元在歐洲外匯市場上全面上揚，金價在歐洲外匯市場上全面上揚。

美元在歐洲外匯市場上全面上揚，金價在歐洲外匯市場上全面上揚。

美元在歐洲外匯市場上全面上揚，金價在歐洲外匯市場上全面上揚。

趙碧琰

中請延

【合衆社紐約五日電】趙碧琰，中請延。

趙碧琰，中請延。

趙碧琰，中請延。

里根新官邸

過經「政而」影由根里

民選引吸策政支開縮稅減的他

【合衆社紐約五日電】里根新官邸，過經「政而」影由根里，民選引吸策政支開縮稅減的他。

里根新官邸，過經「政而」影由根里，民選引吸策政支開縮稅減的他。

里根新官邸，過經「政而」影由根里，民選引吸策政支開縮稅減的他。

蘇製米格機侵泰境

老過士兵隔河開槍

湄公河泰邊民擔心過境捕魚

【合衆社曼谷五日電】蘇製米格機侵泰境，老過士兵隔河開槍，湄公河泰邊民擔心過境捕魚。

蘇製米格機侵泰境，老過士兵隔河開槍，湄公河泰邊民擔心過境捕魚。

蘇製米格機侵泰境，老過士兵隔河開槍，湄公河泰邊民擔心過境捕魚。

里根當選上台 面臨考驗

卡特將出任副總統

里根將出任總統

【合衆社紐約五日電】里根當選上台，面臨考驗，卡特將出任副總統，里根將出任總統。

里根當選上台，面臨考驗，卡特將出任副總統，里根將出任總統。

里根當選上台，面臨考驗，卡特將出任副總統，里根將出任總統。

日本報紙的現代化發展

記日本第三十三屆新聞大會

【合衆社東京五日電】日本報紙的現代化發展，記日本第三十三屆新聞大會。

日本報紙的現代化發展，記日本第三十三屆新聞大會。

日本報紙的現代化發展，記日本第三十三屆新聞大會。

李達寬案

平反昭雪

【合衆社紐約五日電】李達寬案，平反昭雪。

李達寬案，平反昭雪。

李達寬案，平反昭雪。

王貞治昨宣布退休

日本巨匠棒球隊選手

【合衆社東京五日電】王貞治昨宣布退休，日本巨匠棒球隊選手。

王貞治昨宣布退休，日本巨匠棒球隊選手。

王貞治昨宣布退休，日本巨匠棒球隊選手。

西歐黃金收市價

【合衆社倫敦五日電】西歐黃金收市價。

西歐黃金收市價。

西歐黃金收市價。

里根當選上台 面臨考驗

卡特將出任副總統

里根將出任總統

【合衆社紐約五日電】里根當選上台，面臨考驗，卡特將出任副總統，里根將出任總統。

里根當選上台，面臨考驗，卡特將出任副總統，里根將出任總統。

里根當選上台，面臨考驗，卡特將出任副總統，里根將出任總統。

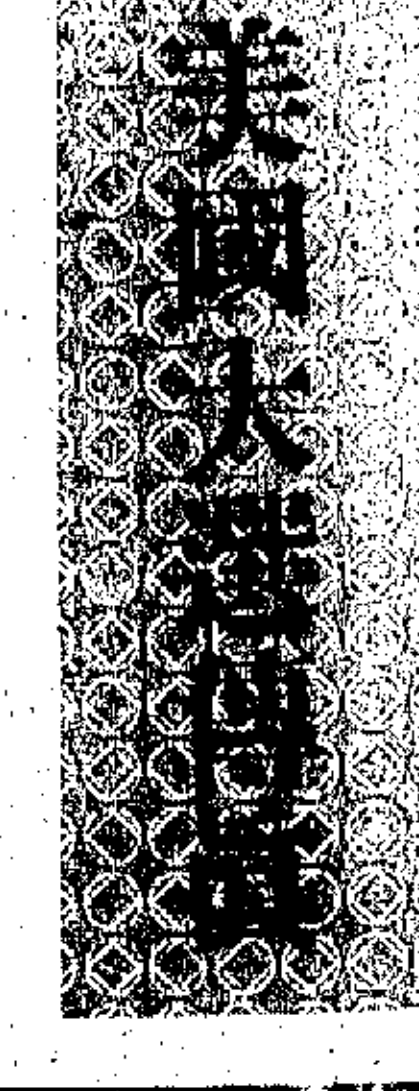
日本報紙的現代化發展

記日本第三十三屆新聞大會

【合衆社東京五日電】日本報紙的現代化發展，記日本第三十三屆新聞大會。

日本報紙的現代化發展，記日本第三十三屆新聞大會。

日本報紙的現代化發展，記日本第三十三屆新聞大會。



兩位老兄分四十多年之後重逢，都很高興。趙碧琰對顧顯說：「我早就知道您當年清宮皇戚，闊別已四十載。」

溥儀三妹喜會趙碧琰

中國新聞社記者 近溪

可不知您的住址，沒法早些來看您。」顧顯則說：「一別數年矣，現在，您的模樣變了一些，但舊日的風采猶在，一見面我就認出了您來了。」趙碧琰說：「您的體魄也變好了，好像比過去年輕一些，不過眼瞼邊還留着去那裏笑過的痕跡。」

顧顯笑着說：「我過去顯得高些，是因為那時穿的高跟鞋，現在穿的平底鞋，再加上這幾年我腰有病，直不起來，背也就歪了。」趙碧琰指指趙顯發說：「那時我去你家，你還不怎麼識字，大概七、八歲吧？」他是守着個學子鄭景康，現在你一二歲懂得好了吧！」趙碧琰忙說：「我那時小，只好本看不到家裏來，況不曉得文化生疏，也只有常到舅家轉轉，幾多看看這一轉眼，我也只三十歲了。」

趙碧琰想趙顯發說：「您是千萬萬萬的趙碧琰，趙松伯的妻子，這是誰也改變不了。」

這時趙顯發的孫子剛出胎心，水乳滿地歡客。

交談中，顧顯見趙碧琰的言談大方，談吐客氣，說：「我們家也有有一把這樣的刀！」趙碧琰說：「這是在日本時買的，刀柄已磨壞了，後來旁安上的。」趙碧琰說：「我家那把也是日本時代買的。」

顧顯是時被特別寵愛的一個妹妹，她在日本的學習中，去年三三年的夏末歲暮過給仁天皇第三寶座的公主慶賀，去去年三三年的夏末歲暮過給仁天皇第三寶座的公主慶賀和將襟。顧顯與趙碧琰同席而飲，酒酣，熱衷暢談在一旁笑着靜聽着：「兩位說得都挺不錯。」

[illegible]

駁訟

產財內

在東京。抗日戰爭勝利後，趙欣伯以漢奸罪被當時的中國政府捕入大獄，後獲保外就醫釋出。一九五一年死於北京。

【據路透社北平十六日電】表選舉出投標者六名，計需時兩天才能夠計算三百三十六個。人大代表的候選人有五百零二名，其中共產黨二百三十四名，共青團一百六十名，其他是獨立候選人和各民主黨派的代表。候選人中有一百八十六名是婦女，六名是

現出騙子圖領趙
出產巨被騙
律師提訴
趙領冒圖子騙現出

趙領冒圖子騙現出
趙領冒圖子騙現出
趙領冒圖子騙現出

七年來在東京出類以
來，原有的一些騙子
有所收斂，不敢再出
頭，但又有些無恥新起
的騙子出現。有一人
冒充趙領的女婿，並
以賄物賄賂我國內

北京

候選

現居日本東京偽滿立
趙碧琰在延請中日
日、港、台先後

「記者近瀋陽道，從北京市第一法律顧問處盛華一總企圖詐騙財產案，分別出現於日本、香港、台灣等地的一些騙子，圖謀侵佔中國公民趙碧琰在日本的巨額財產。趙碧琰已要求該處律師鄭志人、馬德昌給予幫助。同時，趙碧琰還委託了日本律師黑田壽男為她的產權提出訴訟。」

趙碧琰是居住在北京崇文區的一位老太太，原名張文德，今年八十歲，原籍遼寧省錦州市。一九二二年她



勝，文化部副部長王長壽，上海電影製片廠副廠長徐森張，八片廠影片廠廠長張前往美國訪問。代表團成員包括上海市電影副廠長蘇里等。

廣東省成立 古琴研究會

本報訊：廣州廣東古琴研究會於十月十四日成立。

我國古琴音樂有幾千年的歷史，形成了許多流派。以廣東近代古琴家鄭鶴侯為代表的嶺南派，風格渾樸、剛健、宏亮，其代表琴譜《古岡遺譜》，是宋朝皇帝趙昀南渡廣東時留下的。鄭鶴侯只傳教於楊新倫一人。古琴音樂曲目豐富，內容宏博，形式多樣，為我國的民族音樂和民族樂器的發展起了決定作用。

廣東古琴研究會是音協廣東分會屬下的學術研究組織。楊新倫被選為會長，其前被選為副會長。

【中國新聞社廣州五日電】本社駐香港出口商會辦事處，本屆中港貿易展覽會開幕，來自全國二十餘個省市、自治區及海外的紡織品、出入口貨物地氈地毯、成衣、浴服等大批貨物，經洽成交之計，有兩部門均獲豐收。但上屆同期大為增加，其中國際地區成交額實減少，但實價薄儀絲金銀類（左）曾見起落。（右）（中新社記者楊佐相攝）

成交額佔總成交額的百分之七十。

在本屆交易會開幕前，許多外國人在上海、許多地方在舉辦的小型交易會上，洽成交之計，有兩部門均獲豐收。但上屆同期大為增加，其中國際地區成交額實減少，但實價薄儀絲金銀類（左）曾見起落。（右）（中新社記者楊佐相攝）

際情況却出乎意料。本屆交易會的熱鬧，不僅為港澳地區的東主、客商所享，西德、英國、美國、澳大利亞以及非洲、中國電影代表團將訪美加墨三國雲南歌舞團訪問泰國

既有中國民族特色，又適應歐美風情。如：西裝、各式旗袍、針工精緻的民族服裝和老當其年的市場享有聲譽的各種童裝等均為暢銷貨。

牡丹的綠色鳳凰，針工精緻的民族服裝，老當其年的市場享有聲譽的各種童裝等均為暢銷貨。

雲南歌舞團訪問泰國

【中國新聞社北京五日電】廣東省文化廳電報局副局長丁嶠

六名歸僑亦有獨立候選人

【五日英文電】據通事工作員今晚報告，北京宣武區人大代選，這次投票是全國選舉區，選區是通事選舉的一個部分。

一百零五個選區中，一百五十五個投票站的結果，佔

林欽選人之

六十八歲的老人林欽芳，是林欽選人之，六十八歲的林欽芳（譯音）說，「如果我能夠參加選舉感到高興，「這是我十多年以來第一次。」

追回教員薪給，使因致死後能按傳統洗

宣武區西便街新浴後下葬。

秋交會紡織品暢銷

今天第一個來到投票站的是

一位七十

國家的商人也大批成交。

在本周交易會上

市宣武區選舉

明電等，嚴厲查辦。謝曉珠的權益，中國記者說：據初步了解，趙雲環在日本的動向，並未確切。並和不動產、價值頗高。律師為查明真相，已進行大量調查和取證工作，完全沒有往來。

此案，製造復仇的死亡，從法律上給予幫助。受冤屈的合法權益不受侵犯。

同記者談話的次日上午，趙雲環被押去葬。會館為濟洲國皇帝薄儀的「孫金蘭」（又名王芳秀），他們曾同時在日本居留過，並有往來。

北京宣武區區長十一月五日，北平的選民從清晨開始投票，選舉該區區代表。（新華社傳真專電）

人有各黨代表

、(右)張碧趙、(左)伯欣趙
、影合前年多十四家全(中)陽宗趙

熊掌北京居民之配偶，
趙宗陽(重光)確為
趙欣伯和趙碧環的獨
生子。按照日本法律
，他們的合法權益也
理應得到確認。律師
還指出，一些偽滿洲
國的官員及其眷屬都
熱衷趙欣伯和趙碧環
。曾經在趙家服役過
的職員或服務人員中
有的還僱在，可以作
證。相信日本的東京
家庭裁判所能夠主持
公証，吳達生律師表

中共創建人 武漢
李達平反

【據新華社武漢
建中國共產黨活動的
得到極平反昭雪。
在「文化大革命」
際陷，並被開除黨籍
六六年八月二十四日
中共中央中央書記處
北省省調於給李達平
復職平反，恢復黨籍

計專科學校，是一所
地方政府主辦的師範
類大專學校。該校學
生全部自費走讀，因
此不需借用專門校舍
（現由育才中學借用
校舍），除十多名行
政人員和班主任為專
職外，教師全由其他
院校聘請兼任。由於
廣大立信校友及社會
上熱情支持，該校籌
辦工作極為順利，只
花了國家幾千元人民
幣。

抗日戰爭時期立
信在四川重慶，北碚
原有分校，現重慶立
信會計學校，在當地
校友努力下，也復辦
比漢校稍早開學。

按照嚴
格和實用要求辦實事。逐步發展多種化的辦學形式
，為祖國四化貢獻力量！



潘倫迪新近主文談。
吳文綱編攝

他勉勵教員師生，一信以立志，一信以守身，一信以格德，一信以待人，毋違教信，當必有成。信以立志，信以守身，信以格德，一信以待人，毋違教信，當必有成。

中國電影代表團，在訪問美國三周之後，又將赴華盛頓部分演。王麗雲等亦隨行。

歡迎熱烈 對於熱烈歡迎和衷實感。王麗雲等也曾在會上講了話。熱烈祝賀寧波市南郭鄉鎮會成立。表示要團結廣大排漢、用精兵建設好黑省鏡泊湖畔建成地下電站

【中國新聞社哈爾濱廿日電】一蘇利用鏡泊湖水做動力之最近式水力發電站於最近落成，經有關方面正式驗收。

充分利用水力資源。過去一到汛期，有百分之四十的湖泊白晝跑水。

北京：有錢人內地泡氣派最高二十度上海：有錢人最低十一度廣州：薄衫最富九度最低十度「香港文汇报」

省議會
宣武區食外大街
陸續搬遷到投標第
一屆人民代表大會
（自搬遷後）

王寬誠率團到賀

【中國新聞社北
京五日電】浙江海鹽
漁市南港鄉會館經過
八個月的籌備，於三
月三十一日在該鄉舉
行開館日正式成立，並
海濱海鄉鄉會館實
實誠等三十餘人到會
祝賀。全國人民代表
、著名實業家俞允樞
任會長。

俞允樞會長在會
上致詞，向不辭勞苦
於湖水深處，汛期可
以滿負荷發電，枯水

部門接收後，已正式
並網發電。

這座發電站建設
在彼湖沿岸邊離鄉
近八十八米深處，直
接從湖中引水發電。
電站的廠房建全座
在地下的花崗岩層中
，內裝四台鍋爐，總
容量為六萬千瓦，並
設電站由於進水口位
於湖水深處，汛期可
以滿負荷發電，枯水

冤案

學校長

日前，李副團長、李師道連袂的冤案。最近日電「多加刺」初期，李副團長致使我遲延於九月初，免去津貼之決定，為上述批准中其糾紛的復名。

昭雪

前住往加拿大訪問

與往和那部分被釋露墨西哥遊藝、廣播、墨西哥總局的臺灣訪問墨西影戲。

中國新聞社駐南明五日電

中國電影界聞風迅捷往此。在光明報曼倫勒地進行為期三周的訪問演出後，再到泰國訪問。

由王向任團長李堅任副團長林樹培副團長赴泰國訪問。

回澳、哈尼、拉枯納、卑米等八個民族的演員組成，其中有著名的傣族舞蹈家刀美蘭、女高音歌唱家王都芝和白族青年歌舞家楊麗萍等，他們於二月初從香港啟程回尾月後，又將隨演出節目認真加工排練，並推排了頌句和泰國的歌舞節目，增加了泰國古典舞踊（山歌散歌）。

兩港聯誼會成立

過 民選引

後一年，獲得十七萬五千美元。而當了州長，年薪為四萬四千一百美元。

里根在任加州州長時，每年的州預算都增加。據說里根在荷里活的聲望獲得讚賞。中一的表

紙的負責人卻熱情地向我講述他們訪問中國所受到的友好接待。同時也談到了他們報社組織各種形式的旅行團訪問中國的盛況。如「朝日新聞」社長上野澤一親自率領「朝日新聞」派報員（報章）訪華團，北海道「網走新聞」社長兼總編輯水井敏三組織了兩次中、小學生訪華團到中國度過了難忘的暑假。

日本《朝日新聞》、《讀賣新聞》等幾大報都為促進日中友好舉動過多次大規模「一絲綢之路」和「一周口店北京獵人」會。師範吸引了上言萬觀衆。許多中、小學校兒童隨着學生參觀，把展覽館變成了課堂。年患者亦辦的中共黨展覽使成千上萬日本青年患者辨定相告，排着長隊爭購萬龍茶。

語詞譯錄的是美籍社東亞分社副社長萊果，他却是日本人，說得一口流利的英語。亞細亞財團的斯爾爾特出生在馬島，千餘年代當過美駐社駐中國記者，後又在駐朝鮮大使館任二等秘書。據他介紹，亞細亞財團「經營項目之一便是搜集日本關於韓國重要文章、資料，譯成英文提供給美

的界商說：「V」號國徽近前朝身探出的組線路。按計劃將於今年初發射，我們衛星通訊站時，正好趕上臺北北京中通過通訊轉播的鄧小平副主席會見吉斯卡爾·德斯坦和接見法國記者。況，法新社東京總分社社長皮里薩同路透社交換過意見，都認為中國兩地同時的觀點是完全正確的。」（下）

當局鑑於 補領無已現 的處記登

【本報訊】由於近日市民遺失身分證的情形有增無減，當局已決定在補領身分證時，須在報章刊登遺失聲明，以資防範。據悉，當局目前正考慮在補領身分證時，須在報章刊登遺失聲明，以資防範。據悉，當局目前正考慮在補領身分證時，須在報章刊登遺失聲明，以資防範。

承建商借款不能還 保證人被令還保額

【本報訊】一間建築工程公司，因承建商借款不能還，保證人被令還保額。據悉，該公司因承建商借款不能還，保證人被令還保額。據悉，該公司因承建商借款不能還，保證人被令還保額。

中區漏煤氣 三小時封閉

【本報訊】中區三小時封閉，因煤氣管線破裂。據悉，中區三小時封閉，因煤氣管線破裂。據悉，中區三小時封閉，因煤氣管線破裂。

十萬人已入 屋屋屋屋

【本報訊】十萬人已入屋，屋屋屋屋。據悉，十萬人已入屋，屋屋屋屋。據悉，十萬人已入屋，屋屋屋屋。

社會人士看里根當選 關注美嗣後經濟政策

【本報訊】里根當選總統後，社會人士關注美嗣後經濟政策。據悉，里根當選總統後，社會人士關注美嗣後經濟政策。據悉，里根當選總統後，社會人士關注美嗣後經濟政策。

港總商會代表團 與英大臣等會談

【本報訊】港總商會代表團與英大臣等會談。據悉，港總商會代表團與英大臣等會談。據悉，港總商會代表團與英大臣等會談。

警車與私家車相撞 傷四警員及一女子

【本報訊】警車與私家車相撞，傷四警員及一女子。據悉，警車與私家車相撞，傷四警員及一女子。據悉，警車與私家車相撞，傷四警員及一女子。

上會宴會總務船國英敦倫在晚昨 係關英中及況情東遠論督港 徵象功成最惠互最是港香說 素因要重最定穩區該乃狀現新嶺國中

【本報訊】港督在倫敦宴會中，論及遠東情況。據悉，港督在倫敦宴會中，論及遠東情況。據悉，港督在倫敦宴會中，論及遠東情況。

財政司夏鼎基昨在立法局透露 港府擬成立新銀行公會 銀行及存款公司要報資產負債等資料

【本報訊】財政司夏鼎基昨在立法局透露，港府擬成立新銀行公會。據悉，財政司夏鼎基昨在立法局透露，港府擬成立新銀行公會。據悉，財政司夏鼎基昨在立法局透露，港府擬成立新銀行公會。

港府研究再研究 永久展覽館問題

【本報訊】港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。

港府擬成立新銀行公會 銀行及存款公司要報資產負債等資料

【本報訊】港府擬成立新銀行公會，銀行及存款公司要報資產負債等資料。據悉，港府擬成立新銀行公會，銀行及存款公司要報資產負債等資料。據悉，港府擬成立新銀行公會，銀行及存款公司要報資產負債等資料。

港府研究再研究 永久展覽館問題

【本報訊】港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。

港府研究再研究 永久展覽館問題

【本報訊】港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。

港府研究再研究 永久展覽館問題

【本報訊】港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。

港府研究再研究 永久展覽館問題

【本報訊】港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。

港府研究再研究 永久展覽館問題

【本報訊】港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。

港府研究再研究 永久展覽館問題

【本報訊】港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。據悉，港府研究再研究永久展覽館問題。

中國乳膠手套

柔軟、美觀、舒適、耐用、家用、工業、醫用

歡迎批發洽購

總經銷：萬興貿易有限公司

電話：3-887068/69

香港買單

北京、上海、廣州、廈門、汕頭提貨

憑提貨單在海關完稅後，到以下地點取貨：

- 北京市中旅社(前門東大街2號)；
- 上海市中旅社(延安中路881號)；
- 廣東省中旅社(廣州市海珠廣場橋光路4號地下)；
- 廈門市中旅社(中山路444號)；
- 汕頭市中旅社(汕樟路)；

訂購處：香港 中國旅行社

旺角分店：旺角洗衣街62-72號 電話：3-964241

灣仔分店：灣仔道24-34號 電話：3-280102

總社：灣仔道(專為華僑、中國血統外僑服務)：大道中77號中旅大廈 電話：3-259121

九龍分店：九龍(專為華僑、中國血統外僑服務)：彌敦道27號長士大廈二樓 電話：3-667201

彩色、黑白電視機

國內維修服務 免費保養一年

常備各款套裝天線、放大器、穩壓器、藍鏡等供應。

香港買單 北京、上海、廣州、廈門、汕頭提貨

憑提貨單在海關完稅後，到以下地點取貨：

- 北京市中旅社(前門東大街2號)；
- 上海市中旅社(延安中路881號)；
- 廣東省中旅社(廣州市海珠廣場橋光路4號地下)；
- 廈門市中旅社(中山路444號)；
- 汕頭市中旅社(汕樟路)；

訂購處：香港 中國旅行社

旺角分店：旺角洗衣街62-72號 電話：3-964241

灣仔分店：灣仔道24-34號 電話：3-280102

總社：灣仔道(專為華僑、中國血統外僑服務)：大道中77號中旅大廈 電話：3-259121

九龍分店：九龍(專為華僑、中國血統外僑服務)：彌敦道27號長士大廈二樓 電話：3-667201

百利唱片公司

京劇戲曲精選

國貨公司、書店、唱片行均售

品類繁多，目錄常備，函索即寄

灣仔利源山道23號地下 電話：5-740568

歐洲補單仍比去年少

玩具配額遲遲未用完

不少中小出口商冒險炒股票以維持目前販商却把塑料賣價叫高約一成

【本報訊】據玩具出口商指出，歐洲買家今年的補單，仍比去年少，共計約四億五千萬元，較去年減少百分之十。玩具出口商指出，歐洲買家今年的補單，仍比去年少，共計約四億五千萬元，較去年減少百分之十。玩具出口商指出，歐洲買家今年的補單，仍比去年少，共計約四億五千萬元，較去年減少百分之十。

新來訂單無甚進展

織布工業生意更差

一般開工率僅六成

工繳費再增重生產利潤大降

【本報訊】據織布工業界人士指出，目前織布工業的生意，仍無進展，一般開工率僅六成。織布工業界人士指出，目前織布工業的生意，仍無進展，一般開工率僅六成。織布工業界人士指出，目前織布工業的生意，仍無進展，一般開工率僅六成。

受美大選結果刺激

股價幾乎全面拔高

午後短線客回吐漲勢才稍放緩

買賣熱開成交達八億八千餘萬

【本報訊】昨日股市，受美大選結果刺激，股價幾乎全面拔高。午後短線客回吐漲勢才稍放緩。買賣熱開成交達八億八千餘萬。昨日股市，受美大選結果刺激，股價幾乎全面拔高。午後短線客回吐漲勢才稍放緩。買賣熱開成交達八億八千餘萬。

美元大步上揚

最高曾逼近五二〇港元

【本報訊】昨日美元，大步上揚，最高曾逼近五二〇港元。昨日美元，大步上揚，最高曾逼近五二〇港元。昨日美元，大步上揚，最高曾逼近五二〇港元。

英鎊乘時亦大升

每鎊兌十二點四港元

【本報訊】昨日英鎊，乘時亦大升，每鎊兌十二點四港元。昨日英鎊，乘時亦大升，每鎊兌十二點四港元。昨日英鎊，乘時亦大升，每鎊兌十二點四港元。

美經濟將無大改變

港商談美大選後經濟

【本報訊】據港商談美大選後經濟，美經濟將無大改變。港商談美大選後經濟，美經濟將無大改變。港商談美大選後經濟，美經濟將無大改變。

人民幣對港幣調整

銀行賣價為二九點七四

【本報訊】昨日人民幣對港幣調整，銀行賣價為二九點七四。昨日人民幣對港幣調整，銀行賣價為二九點七四。昨日人民幣對港幣調整，銀行賣價為二九點七四。

香港股票行情 (十一月五日) (港幣計)

股票名稱	收市	升/跌
恒生指數	1,687.09	+30.65
四會總成交	88,476萬股	
金指	8,063.73	+197.54
金銀指	1,290.92	+32.55
金銀指	1,823.17	+49.19
金銀指	1,885.71	+35.73

倫敦糖價創新高

【本報訊】倫敦糖價，昨日創新高。倫敦糖價，昨日創新高。倫敦糖價，昨日創新高。

日貨新盤比前降低

【本報訊】日貨新盤，昨日比前降低。日貨新盤，昨日比前降低。日貨新盤，昨日比前降低。

黃金先挫後揚

【本報訊】黃金，昨日先挫後揚。黃金，昨日先挫後揚。黃金，昨日先挫後揚。

澳洲新水床展

【本報訊】澳洲新水床展，昨日舉行。澳洲新水床展，昨日舉行。澳洲新水床展，昨日舉行。

金飾生意趨好

【本報訊】金飾生意，昨日趨好。金飾生意，昨日趨好。金飾生意，昨日趨好。

今年輪歐紡織品

最後簽證期宣佈

【本報訊】今年輪歐紡織品，最後簽證期宣佈。今年輪歐紡織品，最後簽證期宣佈。今年輪歐紡織品，最後簽證期宣佈。

華夏企業有限公司

【本報訊】華夏企業有限公司，昨日宣佈。華夏企業有限公司，昨日宣佈。華夏企業有限公司，昨日宣佈。

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

船名	往來	日期
飛亞利	往來	11月9日
亞利	往來	11月12日
利	往來	11月15日

名神汽船株式會社 Meishin Line

船名	往來	日期
洋	往來	11月9日
丸	往來	11月12日
丸	往來	11月15日

出口船期預告

馬尼拉	108PM MARU	新加坡巴生			
望加錫	LADY BRID	新加坡庇能	11月10	協	成祥梓
三寶壟	WIZAM MARU	新加坡巴生	11月10	海	源
蘇門答臘	RAINBOW VOLANS	新加坡巴生	11月10	海	源
泗水	NEM HYDE	印尼	11月11	聯	航
三寶壟	KOVO MARU	新加坡	11月13	海	源
三寶壟	SWEET PRACE	山打根	11月13	東	聯
三寶壟	BOONKROING	曼谷	11月14	海	源
三寶壟	WORLD LION	曼谷新加坡	11月14	海	源
三寶壟	SILVER LAKE	新加坡巴生	11月14	大	源
三寶壟	SUGCESS	馬尼拉	11月14	中	源
三寶壟	SAM RUN	印尼	11月16	海	源
三寶壟	NANSING 1	納閩汶萊	11月16	東	源
三寶壟	NAVALIS	新加坡曼谷	11月16	海	源
三寶壟	OSA MENOR	新加坡曼谷	11月16	港	源
三寶壟	GLORIA TRAPAZ	雅加達泗水	11月16	海	源
三寶壟	NEPTUNE TOPAZ	新加坡巴生	11月16	港	源
三寶壟	BERDIKARI	馬尼拉	11月16	港	源
東亞、東北亞線					
三寶壟	BONNY STAR	釜山	11月7	新	興
三寶壟	JUPTER	基隆釜山	11月7	興	興
三寶壟	MURRAYEVERETT	日本釜山	11月8	橋	源
三寶壟	HWAPYUNG BUSAN	高雄釜山	11月9	和	平
三寶壟	GAOSHAN	上海	11月9	和	平
三寶壟	OUJIANG	南浦	11月10	招商局	
三寶壟	SILVER STAR	釜山	11月10	新	興
三寶壟	HWAPYUNG JINJU	高雄釜山	11月10	和	平
三寶壟	BEI SHAN	天津	11月10	招商局	
三寶壟	VENUS	日本	11月11	東	方
三寶壟	BONITA ACE	日本	11月12	東	洋
三寶壟	SHANGHAI	上海	11月14	招商局	
美 洲 線					
三寶壟	REGAL SABRE	巴西	11月8	福	源
三寶壟	PRES, TRUMAN	加州	11月8	連	統
三寶壟	ANNA MAERSK	加州紐約	11月8	森	士
三寶壟	LOYD EAERKE	溫哥華	11月9	嘉	士
三寶壟	RHEIN EXPRESS	加州	11月9	捷	成
三寶壟	JAPAN CABOO	加州	11月9	海	源
三寶壟	NEW, COMMERCE	美國西岸	11月9	洋	源
三寶壟	SL. GOLDMERE PHOENIX	美國西岸	11月9	海	源
三寶壟	KEVER SUPREB	加州	11月9	太	利
三寶壟	NEPTUNE JADE	加州西岸	11月9	利	源
三寶壟	PHOYOS	加州	11月10	川	崎
三寶壟	NL, FORCADOS	中南美	11月11	遠	東
三寶壟	PRES, VANBUREN	加州	11月11	經	源
三寶壟	BONITA ACE	美國西岸	11月12	山	洋
三寶壟	ARAUO	南美	11月12	下	源
三寶壟	SL, DEFENDER	加州	11月12	海	源
三寶壟	SHIRLEY LYKES	美國東岸	11月13	海	源
澳 洲 線					
三寶壟	ZIM AUSTRALIA	澳洲	11月7	新	興
三寶壟	BAIHEKOU	澳洲	11月8	興	興
三寶壟	POTOTI ISLAND	澳洲	11月9	新	香
三寶壟	CATHERINE MARU	新西蘭內亞	11月10	大	源
三寶壟	KWEICHOW	新西蘭內亞	11月10	大	源
三寶壟	ORT, AMBASSADOR	澳洲內亞	11月11	太	源
三寶壟	HUPEH	新西蘭內亞	11月13	港	源

英鎊乘時亦大升

每鎊兌十二點四港元

香港股票行情

	收市	升降
恒生指數	1,587.09	+
遠東指數	8,063.73	+
金指	1,290.92	+
銀指	1,823.17	+
金銀指數	1,885.71	+
版票		
銀行財務		
恒 生	180.00	+4.
匯 豐	22.40	+0.
東亞銀行	71.00	—
水 滙	62.50	—
海外信託	7.20	+0.
友 聯	8.20	+0.
嘉 華	2.80	+0.
怡和證券	17.30	+0.
新鴻基財務	5.40	+0.
新鴻基證券 ^(B)	5.65	+0.
大德財局	5.00	—
永安集團	5.00	—
隆 豐	6.10	+0.5
隆豐肥田鹽	6.05	+0.5
聯合企業		

香港股

恒生指數	1,587.09	+
遠東指數	8,063.73	+
金 錢 指 數	1,290.92	—
匯 豐 指 數	7,823.17	—
金銀指數	1,385.71	—
版 票	收 市	升 跌
銀行財務		
恒 生	180.00	+ 4.
匯 豐	22.40	+ 0.
東亞銀行	71.00	—
永 隆	62.50	—
海外信託	7.20	+ 0.
友 聯	8.20	+ 0.
嘉 華	2.80	+ 0.
怡和證券	17.20	+ 0.
新嘉坡財務	5.40	+ 0.
新嘉坡證券⑩	5.65	+ 0.
大東洋行	—	—
永安集團	5.00	—
隆 豐	6.10	+ 0.5
隆豐地產	6.05	+ 0.5
滙合企業		

到廣州(單程時間)廣州開		到紅磡		廣州開		到紅磡	
第30	上午8時36分	上午8時47分	上午8時56分	上午八時三十分	上午十時十分	下午一時	下午一時五十分
第25	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第20	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第15	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第10	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第5	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第1	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第30	上午8時36分	上午8時47分	上午8時56分	上午八時三十分	上午十時十分	下午一時	下午一時五十分
第25	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第20	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第15	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第10	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第5	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分
第1	7時41分	上午8時47分	上午8時56分	下午一時五十分	下午三時五十分	下午五時五十分	下午七時五十分

▲星期六行走，×港鐵班車。


到廣州(北京時間)廣州開 到深圳

第5	下午12時50分	下午8時30分	下午8時38分
第10	下午1時30分	下午9時00分	下午9時08分
第15	下午2時10分	下午9時14分	下午9時22分
第20	下午2時50分	下午9時30分	下午9時38分
第25	下午3時30分	下午9時44分	下午9時52分
第30	下午4時10分	下午10時00分	下午10時08分

船 名		直	航
"PHOEVO"		加那利海： Cabo Verde, Faramaribo Port Au Prince Sao Paulo, Santa Dominga, Bridge- town, L.C. Guadalu Puerto Cortes, + 兼收 FCL	
到港：10/11 啓航：11/11 香港，利高美運貨有限公司		西非： *Abidjan, *Lome, *Apapa, *Port Harcourt, *Douala + 兼收 FCL	
"SALLY OCEAN" 莎莉海洋		南非： Durban, Port Elizabeth, Capetown Johannesburg, (Via Durban,)	
到港：12/11 啓航：1/11 香港，利高美運貨有限公司		代理：川崎（香港）有限公司 香港康樂大廈十五樓 電話：5—26131（十線） 上橫濱：通運行 扶康士：豐利行有限公司 上海福州廿一號 大廈302室 電話：5730 香港康樂大廈十五樓 電話：5—260141（七線）	

 名神汽船株式會社 Meishin Line		
嘉 洋 "GARZA OCEAN"	11月9日 由日本抵港	請各收貨人 速來辦理提 貨手續
浩 洋 丸 "KOYO MARU"	11月12日到 11月13日開	新加坡
新 達 "SUN TRADER"	11月19日到 11月20日開	新加坡

總代理：海外聯合海運有限公司


 英偉雅士
 DRAMING AOR (VOY.) 十一月八日與
 收貨站：現代船務有限公司
 十一月十一日到
 不取出貨費
 總代理：東洋船務有限公司
 大連中街門牌六二二〇一號 電話：二三四八、五二四一（十線）

反對幅度增加學費 留英港生代表 昨在倫敦請願

學聯要求港府繼續與英政府談判

【本報訊】英國二十多個大專院校的留英港生代表，昨（廿六）日在倫敦舉行請願活動，反對英政府增加學費。代表們向英政府官員遞交請願書，要求港府繼續與英政府談判，以解決學費增加問題。

代表們表示，英政府增加學費，對留英港生造成沉重負擔。他們要求英政府撤回增加學費的決定，並與港府進行談判，以達成協議。

珍貴郵票在港預展

逾六百四十件價值五十萬英鎊

【本報訊】由倫敦郵政局主辦的「珍貴郵票」展覽，將於下月（廿九）日開始在港預展。展覽將展出逾六百四十件珍貴郵票，價值高達五十萬英鎊。

展覽內容豐富，包括英國歷史上著名的郵票設計、珍貴郵票的收藏等。展覽將為公眾提供一個了解英國郵票歷史和藝術的機會。

我的老師吳曉邦

吳曉邦先生，是中國舞蹈界的一顆新星。他不僅是一位優秀的舞蹈家，還是一位傑出的編舞家。他的舞蹈作品，深受觀眾喜愛，並獲得了廣泛的認可。

吳先生對舞蹈藝術的熱愛和追求，使他不斷創作出新的作品。他的舞蹈作品，不僅具有藝術價值，還具有社會意義。他的舞蹈作品，反映了當時社會的真實面貌，並為觀眾提供了深刻的思考。

語言帶八百種 中華書局出版

【本報訊】中華書局最近出版了一套名為「語言帶」的書籍。這套書籍共計八百種，涵蓋了多種語言和方言。這套書籍的出版，對於研究語言學和方言學具有重要意義。

這套書籍的內容豐富，包括各種語言的語法、詞彙、句法等。這套書籍的出版，將為語言學研究者提供一個重要的參考資料。

全港中文寫作賽 十七人報名參加

【本報訊】由香港中文大學主辦的全港中文寫作比賽，已收到十七人報名參加。比賽旨在提高學生的中文寫作能力，並促進學生對中文文學的興趣。

比賽內容包括作文、詩歌創作等。比賽將邀請多位知名作家和學者擔任評審，以確保比賽的公正性和權威性。

港大中文系及學會 邀泰牧等作家演講

【本報訊】香港大學中文系及學會最近邀請了多位著名作家和學者，來港進行演講。演講內容包括文學創作、文學批評等，吸引了眾多學生和學者參加。

演講活動旨在提高學生的文學素養，並促進學生對文學研究的興趣。演講活動將為學生提供一個與知名作家和學者交流的機會。

生產的動力 日立給你信心 安全的保障

都是經不斷研究改良最先進科學技術製成的機械，精密堅固，安全耐用，故向世界各地工業界，普遍使用，實為工業生產的原動力，設計首重安全問題，實為保障工人安全的保障，提高工作效率，保障工人安全，請用日立工業機械。

- PERMANENT MAGNET DC MOTOR 永久磁鐵直流馬達
- ELECTRIC CHAIN HOISTS & MOTOR DRIVEN TROLLEYS 電動鏈式起重機及電動滑車
- ELECTRIC MOTORS 電動馬達
- REDUCED AIR COMPRESSORS 減壓空氣壓縮機
- VORTEX BLOWERS 渦輪風機
- MAGNETIC CONTACTORS & CIRCUIT BREAKERS 磁力開關及保險跳掣
- ARC WELDERS 電弧焊機
- AIR CURTAINS 風幕

HITACHI 日立牌

日立工業機械(香港)有限公司
九龍旺角登打士街56號裕華大廈9樓
電話：3-304351 (10線)
3-307342 (10線)
3-315549 (直線)

法例規定 市民必須在本港任何地方 隨身攜帶以下任何一種 身份證明文件

- 身份證，或
- 申請領取新身份證或補領身份證之證明書，或
- 有效的駕駛執照，或
- 英軍部隊服役身份證，或
- 有效旅行證件，或
- 越南難民證，或
- 根據人事登記條例而發給老人、失明者及體弱人士之豁免登記身份證明書。

市民未有隨身攜帶身份證或上述其中一項指定文件，可被判罰款一千元。

石叻都富樂新 天14第滿日連 《愛你狂》 城夜不	樂快·都新 天14第滿日連 《愛你狂》 城夜不	都銀·江珠 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	樂百·連海 院戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	華大 早請場五週二第 《愛你狂》 城夜不	華華·華新·華豪 早請場五週二第 《愛你狂》 城夜不	都京·月明 天今後最 《愛你狂》 城夜不
星皇·地華·星華·華新 場五今 《愛你狂》 城夜不	平太·際國 座訂映戲天今 《愛你狂》 城夜不	洋南·華南 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	頓盛華·統總 場五今 《愛你狂》 城夜不	方東·慶普 巨戲院公場五天今 《愛你狂》 城夜不	聲凱·約紐 週二第進然昂 《愛你狂》 城夜不	光新 早請場五週二第 《愛你狂》 城夜不
樂民·門金 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	都銀·華新 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	泰南·華新 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	萬榮·年萬 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	都皇·后皇 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	都華·明光·大 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不	華英·冠金 映戲場五天今 《愛你狂》 城夜不

差餉與樓宇修葺費

租約應訂明誰負責

更改間隔業主與租客宜有協議

醉馬的鈴若花

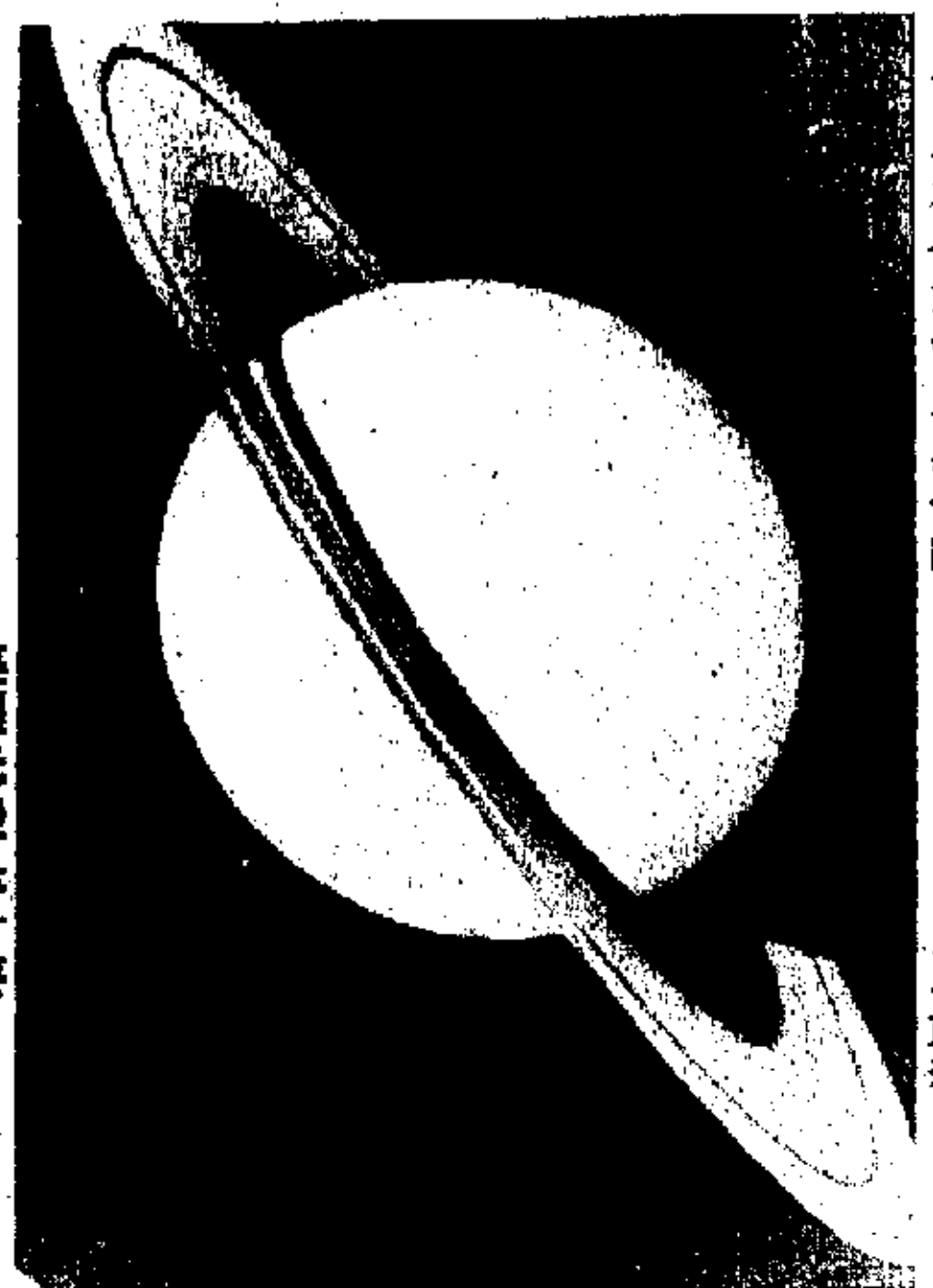
土居國正

馬鈴薯

星衛少多物何環光物生否有 曉揭將秘神大三星土

星土近飛日二十月本年三行飛「號一賈波」

今汝



今年十月十八日「波賈一號」從距離三千四百萬公里外拍到的土星全貌。



波賈一號

多倫多訊：美國太空署在「波賈一號」土星探測器上，將獲得土星上第一張彩色照片。這顆探測器將於本月二十日飛近土星，並在土星環系中進行一系列科學觀測。

「波賈一號」土星探測器，是美國太空署「旅行者」計劃的一部分。它於一九七七年九月發射，經過了木星、土星、天王星和海王星。目前，它正以每秒約十公里的速度飛向土星。

當「波賈一號」飛近土星時，它將拍攝到土星環系的詳細結構，並測量土星大氣層的組成。此外，它還將測量土星磁場的強度，並觀察土星環系上的塵埃顆粒。

美國太空署官員表示，「波賈一號」的任務是為科學家提供有關土星及其環系的詳細數據。這些數據將有助於科學家了解土星的內部結構和演化過程。

核電站的優缺點

世界上第一座核電站於一九五四年六月在蘇聯建成。目前，世界上已有二百多座核電站投入運行。核電站的優點是：1. 發電量大，且不受天氣影響；2. 運行成本較低；3. 不產生二氧化碳等溫室氣體。缺點是：1. 核廢料的處理問題；2. 核事故的風險；3. 核電站的建設成本較高。

核電站的優點是：1. 發電量大，且不受天氣影響；2. 運行成本較低；3. 不產生二氧化碳等溫室氣體。缺點是：1. 核廢料的處理問題；2. 核事故的風險；3. 核電站的建設成本較高。

日本老年人的苦惱

在二一九七六年，日本人的平均壽命已達到七十七歲。這意味著，日本人有超過四分之一的時間是在老年度過的。然而，日本老年人面臨著許多苦惱，包括：1. 經濟壓力；2. 社會孤立；3. 健康問題。

日本老年人面臨著許多苦惱，包括：1. 經濟壓力；2. 社會孤立；3. 健康問題。

亞洲美蘇軍力比較

美國國防學院前院長柯林斯指出，美蘇在亞洲的軍力對比正在發生變化。美國在亞洲的軍力優勢正在縮小，而蘇聯的軍力則在不斷增強。這將對亞洲的局勢產生深遠影響。

柯林斯指出，美蘇在亞洲的軍力對比正在發生變化。美國在亞洲的軍力優勢正在縮小，而蘇聯的軍力則在不斷增強。這將對亞洲的局勢產生深遠影響。

天下

天下大事，無所不包。本報特闢「天下」專欄，為讀者提供最新的國際新聞和評論。內容涵蓋政治、經濟、文化等各個領域。

天下大事，無所不包。本報特闢「天下」專欄，為讀者提供最新的國際新聞和評論。內容涵蓋政治、經濟、文化等各個領域。

入籍者身份證問題

入籍者身份證問題，是許多新移民面臨的難題。根據加拿大法律，新移民在申請入籍後，必須在規定的時間內完成入籍考試。如果未能通過考試，將面臨身份證失效的問題。

入籍者身份證問題，是許多新移民面臨的難題。根據加拿大法律，新移民在申請入籍後，必須在規定的時間內完成入籍考試。如果未能通過考試，將面臨身份證失效的問題。

讀者與編者

讀者與編者之間的溝通，是媒體發展的重要環節。本報將定期舉辦讀者座談會，聽取讀者的意見和建議。同時，我們也將加強與編者的合作，提高新聞的質量和準確性。

讀者與編者之間的溝通，是媒體發展的重要環節。本報將定期舉辦讀者座談會，聽取讀者的意見和建議。同時，我們也將加強與編者的合作，提高新聞的質量和準確性。

高壓線下批建新屋

高壓線下批建新屋，引發了社會的廣泛關注。專家指出，高壓線下的房屋存在嚴重的安全隱患，且對居民的身体健康造成威脅。政府應加強監管，嚴禁在不符合安全標準的地區進行開發。

高壓線下批建新屋，引發了社會的廣泛關注。專家指出，高壓線下的房屋存在嚴重的安全隱患，且對居民的身体健康造成威脅。政府應加強監管，嚴禁在不符合安全標準的地區進行開發。

差餉與樓宇修葺費

差餉與樓宇修葺費，是房東和租客之間常見的分歧點。根據法律，房東有責任支付樓宇的維修費用，而租客則需要支付差餉。雙方應在租賃合同中明確規定各項費用的承擔方式，以避免糾紛。

差餉與樓宇修葺費，是房東和租客之間常見的分歧點。根據法律，房東有責任支付樓宇的維修費用，而租客則需要支付差餉。雙方應在租賃合同中明確規定各項費用的承擔方式，以避免糾紛。

租約應訂明誰負責

租約應訂明誰負責，是租客和房東在簽訂租賃合同時必須考慮的問題。租約中應詳細列明房屋的使用規則、維修責任以及租金支付方式等。清晰的租約可以保護雙方的合法權益，減少糾紛。

租約應訂明誰負責，是租客和房東在簽訂租賃合同時必須考慮的問題。租約中應詳細列明房屋的使用規則、維修責任以及租金支付方式等。清晰的租約可以保護雙方的合法權益，減少糾紛。

讀者來函提出疑問

讀者來函提出疑問，是媒體與讀者互動的重要途徑。本報將對讀者提出的疑問進行解答，並歡迎讀者繼續提出建議和批評。我們將不斷改進，為讀者提供更高質量的新聞服務。

讀者來函提出疑問，是媒體與讀者互動的重要途徑。本報將對讀者提出的疑問進行解答，並歡迎讀者繼續提出建議和批評。我們將不斷改進，為讀者提供更高質量的新聞服務。

讀者與編者

讀者與編者之間的溝通，是媒體發展的重要環節。本報將定期舉辦讀者座談會，聽取讀者的意見和建議。同時，我們也將加強與編者的合作，提高新聞的質量和準確性。

讀者與編者之間的溝通，是媒體發展的重要環節。本報將定期舉辦讀者座談會，聽取讀者的意見和建議。同時，我們也將加強與編者的合作，提高新聞的質量和準確性。

差餉與樓宇修葺費

差餉與樓宇修葺費，是房東和租客之間常見的分歧點。根據法律，房東有責任支付樓宇的維修費用，而租客則需要支付差餉。雙方應在租賃合同中明確規定各項費用的承擔方式，以避免糾紛。

差餉與樓宇修葺費，是房東和租客之間常見的分歧點。根據法律，房東有責任支付樓宇的維修費用，而租客則需要支付差餉。雙方應在租賃合同中明確規定各項費用的承擔方式，以避免糾紛。

入籍者身份證問題

入籍者身份證問題，是許多新移民面臨的難題。根據加拿大法律，新移民在申請入籍後，必須在規定的時間內完成入籍考試。如果未能通過考試，將面臨身份證失效的問題。

入籍者身份證問題，是許多新移民面臨的難題。根據加拿大法律，新移民在申請入籍後，必須在規定的時間內完成入籍考試。如果未能通過考試，將面臨身份證失效的問題。

讀者與編者

讀者與編者之間的溝通，是媒體發展的重要環節。本報將定期舉辦讀者座談會，聽取讀者的意見和建議。同時，我們也將加強與編者的合作，提高新聞的質量和準確性。

讀者與編者之間的溝通，是媒體發展的重要環節。本報將定期舉辦讀者座談會，聽取讀者的意見和建議。同時，我們也將加強與編者的合作，提高新聞的質量和準確性。

高壓線下批建新屋

高壓線下批建新屋，引發了社會的廣泛關注。專家指出，高壓線下的房屋存在嚴重的安全隱患，且對居民的身体健康造成威脅。政府應加強監管，嚴禁在不符合安全標準的地區進行開發。

高壓線下批建新屋，引發了社會的廣泛關注。專家指出，高壓線下的房屋存在嚴重的安全隱患，且對居民的身体健康造成威脅。政府應加強監管，嚴禁在不符合安全標準的地區進行開發。

差餉與樓宇修葺費

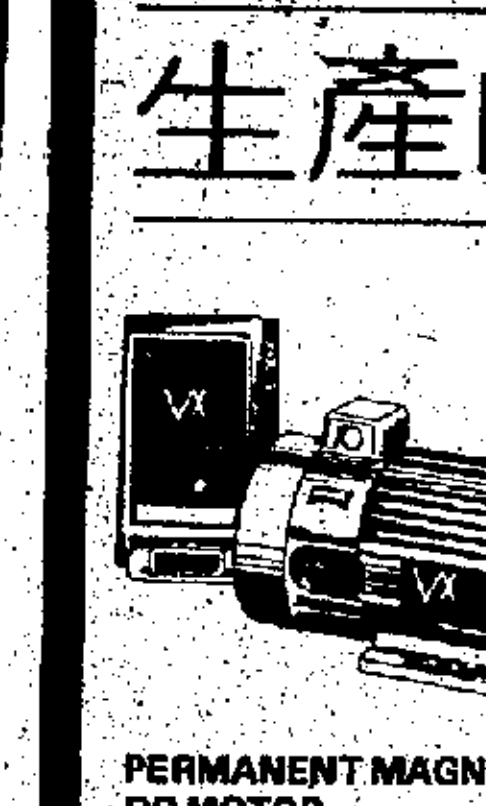
差餉與樓宇修葺費，是房東和租客之間常見的分歧點。根據法律，房東有責任支付樓宇的維修費用，而租客則需要支付差餉。雙方應在租賃合同中明確規定各項費用的承擔方式，以避免糾紛。

差餉與樓宇修葺費，是房東和租客之間常見的分歧點。根據法律，房東有責任支付樓宇的維修費用，而租客則需要支付差餉。雙方應在租賃合同中明確規定各項費用的承擔方式，以避免糾紛。

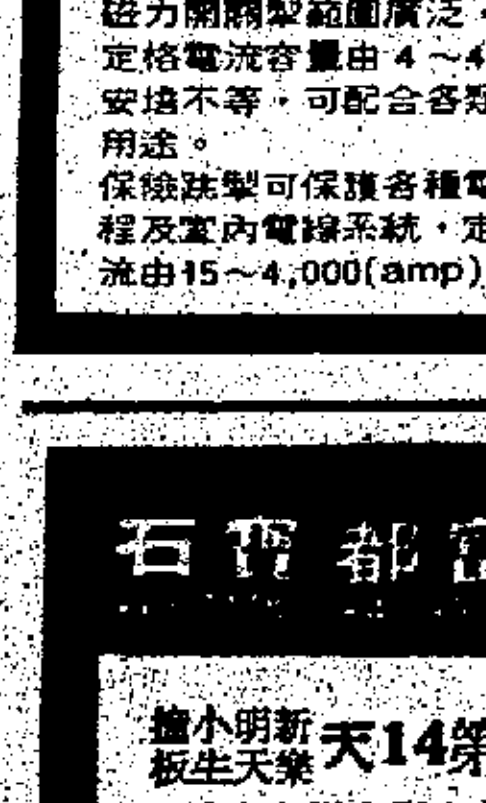


吳曉昇
一個普通人的故事。吳曉昇，現年三十五歲，從事IT行業。他是一個勤奮、有責任感的人，對工作充滿熱情。他的故事是許多普通人的縮影，展現了現代社會的奮鬥與追求。

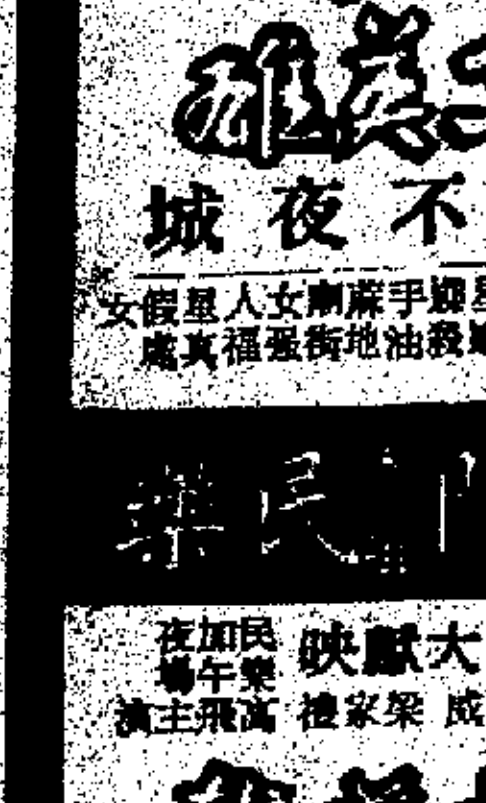
吳曉昇，現年三十五歲，從事IT行業。他是一個勤奮、有責任感的人，對工作充滿熱情。他的故事是許多普通人的縮影，展現了現代社會的奮鬥與追求。



生產的
PERMANENT MAGNET DC MOTOR
永久磁鐵直流馬達
MAGNETIC CONTACTORS
CIRCUIT BREAKERS
磁力開關及保險絲
MAGNETIC RELAYS
磁力繼電器



石電部雷
雷電部石
雷電部石
雷電部石



城夜不
城夜不
城夜不
城夜不

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民辦費人印督
九十五百六千七第
號二四三第路軒港香，址地
七至一八七五七，機話電
四四四二二七，謀問港
二四〇五五七，謀問港
六六六三三三，謀問港
八一二六三三，謀問港

龜鹿酒
滋補強身
補腦益腎
增進食慾
益壽延年
總經理：香港、澳門、台灣、東南亞各埠各大藥房均有代售
電話：3-442320, 3-442376

展覽

展覽時間
展覽地點

公司
IN
ETTE
公司
Record Co.
公司
Record Co.

唱片
Records Co.
company, Inc.

澳門大賽車期間暫停代訂船票及 南京酒店新麗華酒店房啟事

啟者：本酒店因配合澳門大賽車期間，所有客房及套房均暫停代訂船票及南京酒店新麗華酒店房。如有需要，請於十一月六日至十一月十日止，每日上午九時至下午一時，及下午二時至四時，親臨本酒店辦理。此啟。

澳門旅遊服務處謹啟
電話：四四四七二二

賽乒國際利大意 標錦七括囊國中

【本報訊】十一月三日，在意大利羅馬舉行的世界乒乓球錦標賽，中國隊在男子單打決賽中以三比二擊敗瑞典隊，奪得冠軍。這是中國隊在該項賽事中奪得的第七個冠軍。在女子單打決賽中，中國隊也以三比二擊敗瑞典隊，奪得冠軍。中國隊在團體賽中也表現出色，奪得團體冠軍。中國隊在這次比賽中展現了強大的實力，奪得了全部七個項目的冠軍。

銀牌淘汰賽埔頭揭幕 寶路華變陣夜鬥南華

【本報訊】昨晚在埔頭舉行的銀牌淘汰賽，寶路華隊與南華隊展開了激烈的對決。寶路華隊在比賽中發揮出色，最終以三比二擊敗南華隊，奪得銀牌。南華隊在比賽中也表現不俗，但最終未能奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面非常熱烈。

佳寧置業有限公司 致股東中期報告

佳寧置業有限公司董事局宣佈：
截至一九八〇年九月三十日止之本財政年度首六個月，本集團除稅後，不包括非經常性收益及非經常性損失之股東應得溢利為港幣四百零四萬零七百元正。一九七九年同期之股東應得溢利則為港幣三百八十八萬零七百元正。

截至一九八〇年九月三十日止之六個月	截至一九七九年九月三十日止之六個月
營業額	HK\$4,000,000
除稅前溢利	677,710
稅項	(115,513)
除稅後溢利	562,197
少數股東權益	(121,453)
非經常性項目	440,744
每股派息	(73,855)

北角北大菜館

著名好茶 精美點心
高湯五蛇羹
地址：北角英皇道三五五至三六一號
電話：七二八三六二

銀禧中心進展顯著

在建設及增添教練人材方面
李福和稱非經常費達二億五千萬
【本報訊】李福和表示，銀禧中心在建設及增添教練人材方面進展顯著。他稱，中心已獲得非經常費達二億五千萬，這將有助於中心的進一步發展。李福和還表示，中心將繼續致力於提高教練水平，為運動員提供更好的訓練環境。

承董事局命 CONSEC SERVICES LTD. 秘書處謹啟

一九八〇年十一月四日

情迷

！頭白見人許不，將名如古自人美
！知不雨亡人落花，老顏紅盡春朝一
獻映今天
米亨瑪威
高利蒂廉
約方姬荷
克達拉頓
女人！有何大秘密？

深港(華利)汽車運輸公司

SUM KONG (WAH LEE) TRANSPORTATION CO.
1. 貨櫃車 2. 吊機車 3. 各類大小貨車
4. 可直達惠陽、汕頭、佛山、廣州、東莞各區。
5. 國內與歐美外洋輪船直接聯運。
6. 港方——有經驗的運輸員。
7. 港方——銀行公會。
8. 代理——香港民安保險有限公司
(承保國內一切火、水、工、機、險等)
本公司能即日為 貴客提供一切有關全面服務
如蒙 惠顧請電：K-953396 953363 953370 945425
地址：九龍大角咀德輔道中5-13號一樓
(辦公時間由早8:30至晚10時假期照常)

中國山東真絲

SHANTUNG TUSSEH FONGEE
(100% PURE SILK)
36吋 每碼45元
30吋 每碼35元
24吋 每碼25元
地址：九龍大角咀德輔道中5-13號一樓

金箔 佛公商標·佛山製造

歡迎用戶及出口商放心採用
總代理：泰昌泰油號
九龍大角咀德輔道中5-13號一樓 電話：3-850658 3-634446

聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

政府金幣

金幣銀幣
金幣銀幣
金幣銀幣
金幣銀幣
金幣銀幣
金幣銀幣
金幣銀幣
金幣銀幣
金幣銀幣
金幣銀幣

駕照

九龍大角咀德輔道中5-13號一樓
電話：3-850658 3-634446

精明機械貿易有限公司

九龍大角咀德輔道中5-13號一樓
電話：3-850658 3-634446

直接日本翻新車

九龍大角咀德輔道中5-13號一樓
電話：3-850658 3-634446

亞洲行

九龍大角咀德輔道中5-13號一樓
電話：3-850658 3-634446

聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明